

საქართველოს სტანდარტი

მანქანა-დანადგარების უსაფრთხოება - საავიაციო საშიში ნივთიერებების
ემისიის შეფასება - ნაწილი 2: ტრასირებული გაზის მეთოდი
დაბინძურებული ემისიის მაჩვენებელი გაზომვისათვის

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 1093-2:2006+A1:2008/2019

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 6 დეკემბრის № 98 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 1093-2:2006+A1:2008 „მანქანა-დანადგარების უსაფრთხოება - საავიაციო საშიში ნივთიერებების ემისიის შეფასება - ნაწილი 2: ტრასირებული გაზის მეთოდი დაბინძურებული ემისიის მაჩვენებელი გაზომვისათვის”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 6 დეკემბერი №268-1.3-016184

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1093-2:2006+A1

June 2008

ICS 13.040.40

Supersedes EN 1093-2:2006

English Version

Safety of machinery - Evaluation of the emission of airborne hazardous substances - Part 2: Tracer gas method for the measurement of the emission rate of a given pollutant

Sécurité des machines - Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air - Partie 2: Méthode par traçage pour l'évaluation du débit d'émission d'un polluant donné

Sicherheit von Maschinen - Bewertung der Emission von luftgetragenen Gefahrstoffen - Teil 2: Tracergasverfahren zur Messung der Emissionsrate eines bestimmten luftverunreinigenden Stoffes

This European Standard was approved by CEN on 4 November 2006 and includes Amendment 1 approved by CEN on 18 May 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	5
5 Location of the machine	5
5.1 General.....	5
5.2 Test room method.....	5
5.3 Field method.....	6
6 Apparatus and materials.....	6
7 Measurement points	7
8 Procedure	8
9 Data analysis	8
10 Expression of results	9
11 Test report	10
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	12
Annex ZB (informative) A Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC A₁	13

Foreword

This document (EN 1093-2:2006+A1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 114 “Safety of machinery”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2008.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2008-05-18.

This document supersedes EN 1093-2:2006.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **[A]** **[A1]**.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

[A] For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. **[A1]**

This part 2 of EN 1093 *Safety of machinery — Evaluation of the emission of airborne hazardous substances* belongs to a series of documents, the other parts of which are the following:

- Part 1: Selection of test methods;
- Part 3: Test bench method for the measurement of the emission rate of a given pollutant;
- Part 4: Capture efficiency of an exhaust system — Tracer method;
- Part 6: Separation efficiency by mass, unducted outlet;
- Part 7: Separation efficiency by mass, ducted outlet;
- Part 8: Pollutant concentration parameter, test bench method;
- Part 9: Pollutant concentration parameter, room method;
- Part 11: Decontamination index.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This European Standard is a type B standard as stated in EN ISO 12100-1.

The provisions of this European Standard can be supplemented or modified by a type C standard.

NOTE For machines which are covered by the scope of a type C standard and which have been designed and built according to the provisions of that standard, the provisions of that type C standard take precedence over the provisions of this type B standard.

საინფორმაციო ნაშროვი. სრული გეტრი განხილვის დროის მიზანით მოყვარული დაგენერირებული ინფორმაციის გაცემა.